

# INFORME ESPECIAL

## ¿QUE ES EL BUROTROP?

Para información de nuestros lectores, a continuación presentamos una síntesis sobre lo que es el Burotrop, organismo éste donde Fedepalma participa dentro de su Comité Ejecutivo.

1. Para millones de pequeños agricultores en todo el mundo, el coco representa un cultivo de pancoger y es la principal fuente de divisas de muchos países del Pacífico. En los países africanos y de otros continentes, son estos agricultores los que producen y consumen el aceite de palma.

2. La mayor parte del trabajo de investigación sobre estos dos cultivos se conduce como resultado de programas nacionales que por lo general operan en forma aislada y con frecuencia carecen de coordinación y apoyo. Además, estas investigaciones tienen pocos recursos y por lo tanto su alcance es limitado. Son muchos los problemas prioritarios de estos cultivos que aún están por resolver.

3. En 1985, la DG XII <sup>1</sup> de la Comunidad Económica Europea, en su preocupación por el futuro de la investigación y desarrollo de estos productos, convocó a una reunión de los representantes de los países miembros en Bruselas. Como conclusión de dicha reunión, se solicitó al IRHO <sup>2</sup> realizar un estudio al respecto, en el cual se presentara un panorama tan completo como fuese posible del mercado, los últimos avances y las necesidades y prioridades de la investigación y desarrollo de las oleaginosas, además de presentar alternativas institucionales para prestar asistencia en estos campos. El estudio se realizó en 1986, con la colaboración de asesores ingleses.

Se propusieron 3 alternativas:

— La creación de una secretaría para fomentar y coordinar la investigación y el desarrollo.

— La creación de una organización con un equipo de especialistas que estuvieran en capacidad de apoyar los proyectos de investigación y desarrollo.

— La creación de un instituto de investigación para prestar apoyo financiero y técnico a los proyectos nacionales e internacionales de investigación y desarrollo.

4. Como resultado, seis países miembros de la CEE <sup>3</sup> (Bélgica, República Federal de Alemania, Francia, Portugal, Holanda e Inglaterra) acordaron unir fuerzas con la Comunidad y apoyar la investigación y desarrollo del coco y la palma africana. Se decidió que inicialmente la estructura más adecuada era la de una Secretaría o "Bureau", cuyas puertas estarían abiertas a todos los países donantes y productores.

5. A principios de 1989, la CEE acordó hacer un aporte al presupuesto central de la Secretaría, bajo el programa STD. <sup>4</sup> En julio de 1989 se estableció un Comité Ejecutivo Provisional. La secretaría, llamada "BUROTROP", comenzó a funcionar el 1 de marzo de 1990 y la primera sesión plenaria del Comité Ejecutivo, que reúne tanto a los países donantes como a los productores, se realizó el 15 de mayo.

6. Esta comprende:

— Un Comité Ejecutivo con 15 miembros de los países y organizaciones donantes y productores.

— Un Comité de Programación con seis miembros de los cuales 3 representan a los países productores. Este presta asesoría técnica al Comité Ejecutivo y dirige y supervisa las actividades de BUROTROP y lo asesora en cuanto a nuevos proyectos.

— Un personal reducido:

Inicialmente un Director y un Secretario/Traductor, con un presupuesto aproximado de US\$400.00 para el primer año.

7. BUROTROP no conduce las investigaciones, sino ayuda a fomentar las actividades de las organizaciones de investigación y desarrollo en los países productores y a coordinar la intervención de los países donantes.

El mandato es:

— Favorecer el intercambio de información y experiencias.

— Ayudar a definir las prioridades de investigación y desarrollo.

— Fortalecer con medios financieros y técnicos los proyectos nacionales, regionales e internacionales.

— Desarrollar redes de actividades.

8. Debido a su estructura y mandato, BUROTROP posee las siguientes características:

8.1. Aunque fue establecido por iniciativa europea, es una organización verdaderamente internacional cuyo objetivo es trabajar con todos los donantes y con el sistema CGIAR. <sup>5</sup>

1. DG XII - Dirección General XII.

2. IRHO - Instituto de Investigación para los Aceites y las Oleaginosas.

3. CEE - Comunidad Económica Europea.

4. STD - Ciencia y Tecnología para el Desarrollo.

5. CGIAR - Grupo Consultor en la Investigación Internacional de Agricultura.

Estas siglas han sido traducidas del inglés o del francés, al español.

8.2. Ya está operando.

8.3. Su estructura es sencilla y por lo tanto económica.

8.4. No obstante, está en capacidad de movilizar en poco tiempo una sorprendente cantidad de expertos, pidiendo la colaboración de los institutos ya existentes.

8.5. Está totalmente orientada hacia el coco y la palma africana y por lo tanto se adapta perfectamente a todo tipo de asunto que pueda surgir.

8.6. Constituye un medio privilegiado para la concertación permanente entre países donantes y productores.

8.7. Proporciona auspicio internacional para los programas de investigación entre los diferentes países y en localidades múltiples.

8.8. Fomenta la cooperación tanto bilateral como multilateral.

8.9. Permite flexibilidad en cuanto a las modalidades operativas.

8.10. Permite contratar programas de investigación con la NARS o con otros laboratorios avanzados.

8.11. En caso necesario, también podría manejar programas internos de investigación.

8.12. Desde ya se beneficia de los fondos de la CEE y de otros países europeos y lo más probable es que exista continuidad en la financiación.

8.13. Facilita el acceso de los países productores a los institutos de investigación de los países donantes y a disponer libremente de los medios necesarios para la investigación.

9. Todos los países donantes y productores convienen en la necesidad de crear un organismo internacional para prestar apoyo en la investigación y desarrollo del coco. Este problema fue presentado en el trabajo del Dr. Persley sobre "Las Oportunidades de Investigación sobre el Coco".

BUROTROP considera que debe desempeñar un papel importante en la implantación de una posible iniciativa del CG.<sup>6</sup>

9.1. Por ser una estructura conjunta de productores y donantes, BUROTROP está en capacidad de establecer un vínculo entre la NARS<sup>7</sup> y la iniciativa del CG.

9.2. Además, BUROTROP podría facilitar la coordinación de programas nacionales, regionales e internacionales con los del CG.

9.3. La cooperación entre BUROTROP e IBPGR<sup>8</sup> podría ayudar a promover la creación de una colección internacional de germoplasma a partir de las que ya existen en Asia, Latinoamérica y Africa, lo cual evitaría la creación de una nueva estructura, o al menos reduciría los costos.

9.4. BUROTROP podría cooperar con el CG en la identificación de prioridades de investigación y desarrollo, y en la centralización y coordinación de sus intervenciones en los programas regionales o internacionales.

9.5. BUROTROP podría incluso, dentro del marco de su mandato, asumir el manejo del proyecto CGIAR sobre coco.

10. El programa de BUROTROP para el primer año definido por el Comité Ejecutivo comprende la organización de dos seminarios en Africa, uno sobre coco y

otro sobre palma africana, los cuales reunirán el mayor número posible de participantes de los institutos de los países donantes y productores. El objetivo de estos seminarios es principalmente identificar las prioridades de investigación y desarrollo establecidas por los países productores en sí mismos y posteriormente establecer proyectos conjuntos y redes de actividades.

Así mismo, BUROTROP actualmente está identificando prioridades de interés común para Asia, Latinoamérica y el Caribe. BUROTROP participará en la preparación definitiva de estos proyectos en colaboración con los organismos participantes.

Posteriormente, BUROTROP los presentará a las organizaciones responsables de financiarlos y supervisará su organización y seguimiento.

10.1. BUROTROP está preparando la publicación de un boletín para fomentar el intercambio de información y experiencias entre los institutos de investigación sobre palma africana y coco y las organizaciones asociadas con los mismos.

10.2. Se está elaborando una base de datos para suministrar información sobre los institutos de investigación y sus actividades investigativas, además de la lista del personal más importante.

10.3. En colaboración con la FAO<sup>9</sup> y otros organismos, BUROTROP participará en la revisión del programa de investigación y desarrollo del coco y sus subproductos, el cual fue preparado por la FAO y la UNCTAD<sup>10</sup> en 1980, con vista a obtener financiación del Fondo Común de Productos Primarios. ■

6. CG - Grupo Consultor.

7. NARS - Servicio Nacional de Investigación en Agricultura.

8. IBPGR - Junta Directiva Internacional para Recursos Genéticos Vegetales.

9. FAO - Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

10. UNCTAD - Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo.

Estas siglas han sido traducidas del inglés o del francés, al español.